

Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

# **SAUGOS DUOMENŲ LAPAS**

Pagal papildytą Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 (REACH) 31 Straipsnio II Priedą, padarytais Komisijos reglamentu (ES) 2020/878

# 1 SKIRSNIS. Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas

1.1 Produkto identifikatorius Produkto pavadinimas: JM®-55II Gaminio dydis: 1.6 mm (1/16")

Kitos identifikavimo priemonės

**SDL Nr.:** 200000025800

1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai

**Nustatyta paskirtis:** GMAW (lankinis suvirinimas naudojant dujas ir metala)

Nerekomenduojama naudoti: Nežinoma. Prieš pradedami naudoti ši gamini, perskaitykite ši Saugos

duomenų lapą.

1.3 Saugos duomenų lapo teikėjo duomenys

Informacija apie Gamintoją / Importuotoją / Tiekėją / Platintoją

Bendrovės LINCOLN ELECTRIC® (Tangshan) Welding Materials Co., Ltd

Pavadinimas:

Adresas: 001, Riyuetan Road, Taiwan Industrial Zone, Luan County

Tangshan, Hebei Province 063700

China

Telefonas: +86 315 5038 500

Kontaktinis asmuo: SDS@lincolnelectric.com

Saugos duomenų lapo klausimai: www.lincolnelectric.com/sds Lankinio virinimo saugos informacija: www.lincolnelectric.com/safety

Bendrovės The Shanghai Lincoln Electric Co., Ltd.

Pavadinimas:

Adresas: No. 195, Lane 5008, Hu Tai Road

Shanghai 201907

China

Telefonas: +86 21 6673 4530 Kontaktinis asmuo: SDS@lincolnelectric.com

Saugos duomenų lapo klausimai: www.lincolnelectric.com/sds

Lankinio virinimo saugos informacija: www.lincolnelectric.com/safety

Bendrovės Lincoln Electric Europe B.V.

Pavadinimas:

Adresas: Collse Heide 12

Nuenen 5674 VN The Netherlands

Telefonas: +31 243 522 911

Kontaktinis asmuo: SDS@lincolnelectric.com

Saugos duomenų lapo klausimai: www.lincolnelectric.com/sds Lankinio virinimo saugos informacija: www.lincolnelectric.com/safety

### 1.4 Pagalbos telefono numeris:



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

USA/Kanada/Meksika +1 (888) 609-1762 Amerika/Europa +1 (216) 383-8962 Azijos ir Ramiojo vandenyno +1 (216) 383-8966 Vidurio Rytai/Afrika +1 (216) 383-8969

3E Įmonės Prieiga Kodas: 333988

BG (Bulgaria) България	+359 2 9154 233	IT (Italy) Italia	+39 055 794 7819
CH (Switzerland) Suisse,			
Schweiz, Svizzera	145	LV (Latvia) Latvija	+371 67042473
CZ (Czech Republic)			
Česká republika	+420 224 919 293	LT (Lithuania) Lietuva	+370 (5) 2362052
DE (Germany)		NL (Netherlands)	
Deutschland	+49 (0) 89 19240	Holland	31(0)30 274 8888
DK (Denmark) Danmark	+45 8212 1212	NO (Norway) Norge	22 59 13 00
ES (Spain) España	+34 91 562 04 20	PL (Poland) Polska	+48 12 411 99 99
FI (Finland)	0800 147 111	PT (Portugal)	+351 800 250 250
		RO (Romania)	
FR (France)	+33 1 45 42 59 59	România	+40 21 599 2300
GB (United Kingdom)	0344 892 0111	SE (Sweden) Sverige	112
GR (Greece) Ελλάδα	(0030) 2107793777	SI (Slovenia) Slovenija	112
		SK (Slovakia)	
HR (Croatia) Hrvatska	+3851 2348 342	Slovensko	+421 2 5477 4166
HU (Hungary)			
Magyarország	+36-80-201-199	TR (Turkey) Türkiye	112

# 2 SKIRSNIS. Galimi pavojai

# 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas

Produktas nebuvo klasifikuotas kaip pavojingas pagal galiojančius teisės aktus.

Klasifikacija pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 su keitimais.

Neklasifikuojama

# 2.2 Ženklinimo elementai

Netaikomas

# Papildoma informacija etiketėje

EUH210: Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius.



Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

### 2.3 Kiti pavojai

Elektros šokas gali mirtinai sužaloti. Jei suvirinimo darbus reikia atlikti drėgnose vietose arba su šlapiai rūbais ant metalinių struktūrų arba suvaržytoje padėtyje, pavyzdžiui, sėdinti, atsiklaupus ar gulinti, arba esant didžiulei neišvengiamo arba atsitiktinio sąlyčio su darbiniu elementų rizikai, naudokite toliau nurodomą įrangą: pusiau automatinį NS suvirinimo agregatą, NS rankinį (lazdelės tipo) suvirinimo agregatą arba KS suvirinimo agregatą su sumažintos įtampos valdymu.

Suvirinimo spinduliai gali pažeisti akis ir nudeginti odą. Suvirinimo lankas ir kibirkštys gali uždegti eksploatacines ir degias medžiagas. Per didelis suvirinimo dūmų ir dujų poveikis gali būti pavojingas. Prieš naudodami šį gaminį, perskaitykite ir supraskite gamintojo instrukcijas, saugos duomenų lapus ir įspėjamąsias etiketes. Žr. 8 skyrių.

Naudojimo sąlygomis susidaranti(-čios) cheminė(s) medžiaga(-os): Suvirinimo dūmų gaminamas iš šio suvirinimo elektrodas gali būti ši sudedamąją dalį (-is) ir / arba jų kompleksus metalų oksidai, taip pat kietų dalelių ar kitų sudedamųjų dalių, iš eksploatacinių medžiagų, iš netauriųjų metalų, ar netauriųjų metalų padengimas toliau neišvardytų. Dūmų iš šio produkto gali būti žemo lygio vario, paprastai yra mažiau nei 1% masės. Ilgalaikų vario gali sukelti metalų traukos karščiavimas, taip pat odą, akis ir kvėpavimo taku dirginima.

Cheminis pavadinimas	CAS Nr.
Anglies dioksidas	124-38-9
Smalkės	630-08-0
azoto dioksidas	10102-44-0
ozonas	10028-15-6
manganas	7439-96-5
nikelis	7440-02-0

# 3 SKIRSNIS. Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis

# 3.2 Mišiniai

Cheminis pavadinimas	Koncentracija	CAS Nr.	EB Nr.	Klasifikacija	Pasta	REACH Registracijos Nr.
geležies	50 - <100%	7439-89-6	231-096-4	Neklasifikuojama	bos	01-2119462838-24;
manganas	1 - <5%	7439-96-5	231-105-1	Neklasifikuojama	#	01-2119449803-34;
silicis	0,1 - <1%	7440-21-3	231-130-8	Neklasifikuojama	#	01-2119480401-47;
nikelis	0,1 - <1%	7440-02-0	231-111-4	Carc.: 2: H351; STOT RE: 1: H372; Skin Sens.: 1: H317; 7 pastaba, S pastaba	#	01-2119438727-29;
Varis ir / arba vario Iydiniai ir jo junginiai (kaip Cu)	0,1 - <1%	7440-50-8	231-159-6	Aquatic Acute: 1: H400; Aquatic Chronic: 3: H412;	#	01-2119480154-42;
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr)	0,1 - <1%	7440-47-3	231-157-5	Neklasifikuojama	#	01-2119485652-31;
molibdeno	0,1 - <1%	7439-98-7	231-107-2	Neklasifikuojama	#	01-2119472304-43;



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

\* Visos koncentracijos vertės pateiktos svorio procentais, jei ingredientas nėra dujos. Dujų koncentracijos vertės pateiktos tūrio procentais. # Ši medžiaga turi poveikio ribinę (-es) vertę (-es) darbo vietoje. ## This substance is listed as SVHC

Visas visu teiginių tekstas pateikiamas 16 skyriuje.

Pastabos Apie Sudėtį:

Terminas "pavojingos sudedamosios medžiagos" turėtų būti aiškinamas kaip terminas, nustatytas pavojų pranešimo standartuose, ir nebūtinai reiškia suvirinimo pavojų. Gaminyje gali būti papildomų nepavojingų sudedamųjų dalių arba jį naudojant gali susidaryti papildomų junginių. Daugiau informacijos žr. 2 ir 8 skyriuose.

# 4 SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

Jkvėpimas: Jei sunku kvėpu

Jei sunku kvėpuoti, eikite į gryną orą. Jei kvėpavimas sustojo, atlikite

dirbtinį kvėpavimą ir nedelsdami iškvieskite medicininę pagalbą.

Sąlytis su Oda: Nusivilkite užterštus rūbus ir kruopščiai muilu ir vandeniu nuplaukite odą.

Paraudus arba pleiskanojant odai arba atsiradus šiluminiams nudegimams,

nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Salytis su akimis: Šio gaminio sukeltas dulkes arba dūmus reikia išplauti iš akiu gausiu kiekiu

drungno vandens ir kreiptis į skubios medicininės pagalbos skyrių. Neleiskite aukai trinti akiu arba laikyti ju stipriai užmerktu. Nedelsdami

kreipkitės į gydytoją.

Lanko spinduliai gali pažeisti akis. Lanko spindulių paveiktą auką perkelkite į tamsią patalpą, išimkite kontaktinius lęšius, jei reikia gydymui, uždenkite akis paminkštintu audiniu ir liepkite ramiai gulėti. Jei simptomai išlieka,

kreipkitės į gydytoją.

**Prarijimas:** Venkite rankų, rūbų, maisto ir gėrimų sąlyčio su metalo dūmais arba

milteliais, kurios gali sukelti dalelių nurijimą dedant rankas prie burnos, pavyzdžiui, geriant, valgant, rūkant ir pan. Nuriję nesukelkite vėmimo. Susisiekite su apsinuodijimų centru. Kruopščiai plaukite burną vandenį, nebent apsinuodijimų centras nurodo kitaip. Jei atsiranda simptomų,

nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir

uždelstas):

Trumpalaikis (stiprus) suvirinimo ir susijusių procesų dūmų bei dujų poveikis gali nulemti diskomfortą, pavyzdžiui, metalo dūmų karštligę, galvos svaigima, pykinima, nosies ar akių sausuma arba dirginima. Gali pasunkinti

esamas kvėpavimo takų problemas (pavyzdžiui, astmą, emfizemą).

Ilgalaikis (lėtinis) suvirinimo ir susijusių procesų dūmų bei dujų poveikis gali sukelti siderozę (geležies nuosėdos plaučiuose), poveikį centrinei nervų sistemai, bronchitą ir kitų poveikių plaučiams. Daugiau informacijos žr. 11

skyriuje.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą
Pavojai:

Susijusios su suvirinimo pavojus ir jos giminingų procesai, tokie kaip ir

Susijusios su suvirinimo pavojus ir jos giminingų procesai, tokie kaip ir litavimo yra sudėtingas ir gali apimti fizinius ir sveikatos pavojus, pvz, bet neapsiribojant, elektros šoko, fizinių padermių, radiacijos nudegimų (akių flash), terminio nudegimo, dėl karšto metalo arba purslais ir galimas poveikis sveikatai Perteklinės ekspozicijos dėl dūmų, dujų ar dulkių

potencialiai formuojamas per šio gaminio naudojimo. Žiūrėkite 11 skyrių dėl

papildomos informacijos.



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

**Apdorojimas:** Gydyti pagal simptomus.

# 5 SKIRSNIS. Priešgaisrinės priemonės

Bendras Gaisro Pavojus: Kaip išsiųstas, šis produktas yra nedegus. Tačiau suvirinimo lankai,

> kibirkštys, atvira liepsna ir karšti paviršiai, susije su suvirinimu, kietuoju litavimu ir litavimu, gali uždegti degias ir degias medžiagas. Jgyvendinkite priešgaisrinės apsaugos priemones pagal naudojimo vietos rizikos vertinima, vietinius teisės aktus ir visus susijusius saugos standartus. Prieš naudodami ši gamini, perskaitykite ir supraskite Amerikos nacionalini standartą Z49.1 "Suvirinimo, pjovimo ir sąjungininkų procesų sauga" ir Nacionaline priešgaisrinės apsaugos asociacija NFPA 51B "Gaisro prevencijos standartas suvirinimo, pjovimo ir kitų karštų darbų metu".

5.1 Gesinimo priemonės Tinkamos gesinimo

priemonės:

Pristačius produktas nėra degus. Kilus gaisrui į aplinką: naudokite tinkamą

gesinimo medžiaga.

Netinkamos gesinimo priemonės:

Nenaudokite vandens čiurkšlės gesinimui, kadangi tai išplės gaisrą.

5.2 Specialūs medžiagos ar

mišinio keliami pavojai:

Suvirinimo lankas ir kibirkštys gali uždegti eksploatacines medžiagas ir

degius produktus.

5.3 Patarimai gaisrininkams Specialios ugnies gesinimo

procedūros:

Atlikite standartines ugnies gesinimo procedūras ir atsižvelkite į pavojus,

kuriuos kelia kitos susijusios medžiagos.

Specialios apsauginės priemonės gaisrininkams: Respiracinės apsaugos parinkimas gaisro gesinimui: laikykitės darbo vietai nurodytu bendruju gaisrinės saugos priemoniu. Kilus gaisrui būtina naudoti

autonominį kvėpavimo aparatą ir apsirengti visiškai apsaugančius

drabužius.

# 6 SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros: Jei yra ore esančių dulkių ir (arba) dūmų, naudokite atitinkamas inžinerines kontrolės priemones ir, jei reikia, asmenines apsaugines priemones, kad

išvengtumėte per didelio poveikio. Žr. 8 skyriuje pateikiamas

rekomendacijas.

6.2 Ekologinės atsargumo

priemonės:

Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Apsaugoti nuo tolesnių nutekėjimų ar išsiliejimų, jeigu saugu tai daryti. Neužterškite vandens šaltinių arba kanalizaciją. Aplinkos apsaugos vadovas turi būti informuotas apie visus

didelius nuotėkius.

6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės: Absorbuokite su smėliu arba kitais inertiniais absorbentais. Sustabdykite medžiagos srautą, jei tai galima padaryti be rizikos. Nedelsdami išvalykite išliejimus, laikydamiesi 8 skyriuje nurodomų asmeninėms apsauginėms priemonėms taikomų įspėjimų. Nesukelkite dulkių. Saugokite, kad dulkės nepatektų į jokius nutekamuosius vamzdžius, nuotekas arba vandens

šaltinius. Kaip tinkamai šalinti, žr. 13 skyrių.

6.4 Nuoroda j kitus skirsnius: Išsamesnes specifikacijas žiūrėkite SDL 8 skyriuje.

### 7 SKIRSNIS. Tvarkymas ir sandėliavimas:



Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės:

Venkite dulkių susidarymo. Užtikrinkite tinkamą ištraukiamąją ventiliaciją tose vietose, kuriose susidaro dulkiu.

Perskaitykite ir supraskite gamintojo instrukciją bei įspėjamąją etiketę, pateikiamą ant gaminio. Žr. "Lincoln" saugumo leidinius adresu www.lincolnelectric.com/safety, ISO/TR 18786:2014, ISO/TR 13392:2014, Žr. Amerikos Nacionalinį standartą Z49.1 "Saugumas suvirinant, pjaunant ir atliekant susijusius procesus" (angl. "Safety In Welding, Cutting and Allied Processes"), paskelbtą Amerikos suvirinimo bendruomenės adresu http://pubs.aws.org ir OSHA leidinyje 2206 (29CFR1910), "U.S. Government Printing Office", www.gpo.gov.

7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus:

Sandėliuokite originalioje pakuotėje, sausoje vietoje. Laikyti laikantis vietinių/regioninių/šalies teisės aktų. Laikyti atokiau nuo nesuderinamų medžiagų.

7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai):

Nėra duomenų.

# 8 SKIRSNIS. Poveikio kontrolė / asmens apsauga

### 8.1 Kontrolės parametrai

Mac, PEL, TLV ir kitų poveikio ribinės vertės gali skirtis atsižvelgiant į elemento ir forma - taip pat kiekvienos šalies. Visi konkrečių šalių vertes nerodomos. Jei nėra profesinio poveikio ribinės vertės yra išvardytos žemiau, jūsų vietos valdžios institucija vis tiek gali turėti taikomus vertybes. Žiūrėkite savo vietos arba nacionalinių poveikio ribinių verčių.

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Europos Sąjunga

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,05 mg/m3	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (02 2017) Orientacinis Orientacinis MANGANAS IR NEORGANINIAI MANGANO JUNGINIAI (KAIP MANGANAS) (ALVEOLINĖ FRAKCIJA)
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,2 mg/m3	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (02 2017) Orientacinis Orientacinis MANGANAS IR NEORGANINIAI MANGANO JUNGINIAI (KAIP MANGANAS) (ĮKVEPIAMOJI FR
manganas - įkvėpiama frakcija.	TWA	0,050 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas (2014)
manganas - įkvepiama frakcija.	TWA	0,200 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas (2014)
nikelis - įkvėpiama frakcija kaip Ni (nikelis)	TWA	0,005 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas (2014)
nikelis - įkvėpiama frakcija.	TWA	0,005 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas (2014)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - įkvėpiama frakcija.	TWA	0,01 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas (2014)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr)	TWA	2 mg/m3	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (12 2009) Orientacinis Orientacinis CHROMINIS METALAS, NEORGANINIO CHROMO (II) JUNGINYS IR NEORGANINIO CHROMO (III) JUNGINYS (NETIRPUS)



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Chromas ir chromo lydiniai	TWA	2,0 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje	1
arba junginiai (kaip Čr) -			(SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas	
Bendras dulkių kiekis kaip			tekstas (2014)	
kromas				

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Austrija

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
silicis - įkvepiama frakcija.	MAK	10 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
silicis - įkvėpiama frakcija.	MAK	5 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
	MAK STEL	10 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
silicis - įkvepiama frakcija.	MAK STEL	20 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
molibdeno - įkvepiama frakcija.	MAK STEL	20 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
molibdeno - įkvepiama frakcija kaip Mo	MAK	10 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
molibdeno - įkvėpiama frakcija.	MAK STEL	10 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
	MAK	5 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
molibdeno - įkvepiama frakcija.	MAK	10 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)
molibdeno - įkvepiama frakcija kaip Mo	MAK STEL	20 mg/m3	Austria. MAK List, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001, as amended (09 2020)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Belgija

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
silicis	TWA	10 mg/m3	Belgium. OELs. Exposure Limit Values to Chemical Substances at Work, Code of Well-being at work, Book VI, Title 1, as amended (06 2007)
molibdeno - kaip Mo	TWA	10 mg/m3	Belgium. OELs. Exposure Limit Values to Chemical Substances at Work, Code of Well-being at work, Book VI, Title 1, as amended (06 2007)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Bulgaria

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
molibdeno - kaip Mo	TWA	10,0 mg/m3	Bulgaria. OELs. Limit Values of Chemical Agents in Air at Work (Reg. No 13, Annex 1, D.V.8/2004), as amended (2004)
	TWA	5,0 mg/m3	Bulgaria. OELs. Limit Values of Chemical Agents in Air at Work (Reg. No 13, Annex 1, D.V.8/2004), as amended (2004)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Croatia

o tondo talonico tondo Dano Aprimojor e todia				
Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
silicis - Bendras dulkių kiekis.	GVI	10 mg/m3	Croatia. OELs (GVI). Regulation on Protection of Workers against Exposure to Dangerous Chemicals at Work, OELs and Biological Limit Values, Annex I (NN 91/2018), as amended (12 2023)	
silicis - įkvepiamos dulkės	GVI	4 mg/m3	Croatia. OELs (GVI). Regulation on Protection of Workers against Exposure to Dangerous Chemicals at Work, OELs and Biological Limit Values, Annex I (NN 91/2018), as amended (12 2023)	

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Czechia



Versija: 1.0 Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
molibdeno	NPK-P	25 mg/m3	Czech Republic. OELs. Government Decree 361, as amended
			(12 2007)
	PEL	5 mg/m3	Czech Republic. OELs. Government Decree 361, as amended
		_	(12 2007)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Denmark

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - Įkvėpus dūmų kaip Mn (manganas)	GV	0,2 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (12 2019) Substance has an EU limit value.
manganas - Įkvepiami dūmai. - kaip Mn (manganas)	GV	0,05 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (12 2019) Substance has an EU limit value.
manganas - Dulkės kaip Mn (manganas)	GV	0,2 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (12 2019) Substance has an EU limit value.
manganas - Įkvepiama.	GV	0,05 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (12 2019) Substance has an EU limit value.
manganas - Įkvėpus dūmų kaip Mn (manganas)	STEL	0,4 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (06 2022) Substance has an EU limit value.
manganas - Įkvepiami dūmai. - kaip Mn (manganas)	STEL	0,1 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (06 2022) Substance has an EU limit value.
silicis	GV	10 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (03 2008)
	STEL	20 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (03 2024)
nikelis - Dulkės kaip Ni (nikelis)	GV	0,05 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (03 2008)
	STEL	0,1 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (06 2022)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dulkės.	GV	1,0 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (03 2008)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dūmų. - kaip Cu (varis)	GV	0,1 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (03 2008)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dulkės.	STEL	2 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (06 2022)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dūmų. - kaip Cu (varis)	STEL	0,2 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (06 2022)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr) - Dulkės kaip kromas	GV	0,5 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (12 2019) Substance has an EU limit value.
	STEL	1 mg/m3	Denmark. OELs. Annexes 2 & 3, Exposure Limits for Substances & Materials - Order No. 507, WEA, as amended (06 2022) Substance has an EU limit value.

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Estonia

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - Smulkios dulkės, kvėpavimo frakcija - kaip Mn (manganas)	TWA	0,05 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)



Versija: 1.0 Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

manganas - Bendras dulkių kiekis, kvėpavimo takų	TWA	0,2 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)
frakcija - kaip Mn (manganas) silicis - įkvėpiama frakcija.	TWA	10 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (10 2019)
silicis - Smulkios dulkės, kvėpavimo frakcija	TWA	5 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Bendras dulkių kiekis kaip Cu (varis)	TWA	1 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Fine dust kaip Cu (varis)	TWA	0,2 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr) - kaip kromas	TWA	2 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)
molibdeno - Bendras dulkių kiekis.	TWA	10 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (03 2022)
molibdeno - Smulkios dulkės, kvėpavimo frakcija	TWA	5 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)
	TWA	5 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)
molibdeno - Bendras dulkių kiekis, kvėpavimo takų frakcija	TWA	10 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended (04 2024)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Finland

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
nikelis - įkvėpiama frakcija kaip Ni (nikelis)	HTP 8H	0,05 mg/m3	Suomija. Reglamentas dėl kancerogeninių, mutageninių ir toksiškų reprodukcijai medžiagų darbe (113/2024) (03 2024)
nikelis - Alveolinė frakcija - kaip Ni (nikelis)	HTP 8H	0,01 mg/m3	Suomija. Reglamentas dėl kancerogeninių, mutageninių ir toksiškų reprodukcijai medžiagų darbe (113/2024) (03 2024)
molibdeno - kaip Mo	HTP 8H	0,5 mg/m3	Finland. Workplace Exposure Limits, as amended (10 2021)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: France

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	VME	0,20 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (01 2022) Regulatory indicative (VRI)
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	VME	0,05 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (01 2022) Regulatory indicative (VRI)
silicis - Bendras dulkių kiekis.	TWA	4 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective Date: 01 July 2023
silicis - Alveolar dust.	TWA	0,9 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective Date: 01 July 2023
	TWA	5 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective date: 01 May 2008
silicis - Bendras dulkių kiekis.	TWA	7 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective date: 01 Jan 2022
silicis - Alveolar dust.	TWA	3,5 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective date: 01 Jan 2022



Peržiūros data: -

silicis - Bendras dulkių kiekis.	TWA	10 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective date:
silicis	VME	10 mg/m3	01 May 2008  France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for
			Occupational Exposure to Chemicals in France according to INRS, ED 984, as amended (04 2024)
nikelis	VME	1 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (01 2008) Indicative limit (VL)
	VME	1 mg/m3	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France according to INRS, ED 984, as amended (04 2024)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dulkės kaip Cu (varis)	VME	1 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (01 2008) Indicative limit (VL)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dūmų.	VME	0,2 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (01 2008) Indicative limit (VL)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dulkės kaip Cu (varis)	VLE	2 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (03 2020) Indicative limit (VL)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dūmų.	VME	0,2 mg/m3	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France according to INRS, ED 984, as amended (04 2024)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dulkės kaip Cu (varis)	VME	1 mg/m3	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France according to INRS, ED 984, as amended (04 2024)
	VLE	2 mg/m3	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France according to INRS, ED 984, as amended (04 2024)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr)	VME	2 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (01 2022) Regulatory indicative (VRI)
molibdeno - Alveolar dust.	TWA	3,5 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective date: 01 Jan 2022
	TWA	5 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective date: 01 May 2008
molibdeno - Bendras dulkių kiekis.	TWA	7 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective date: 01 Jan 2022
	TWA	10 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective date: 01 May 2008
	TWA	4 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective Date: 01 July 2023
molibdeno - Alveolar dust.	TWA	0,9 mg/m3	France. Dust OELs in premises with specific pollution, Art. R. 4222-10 of Labor Code, as amended (12 2021) Effective Date: 01 July 2023

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoie: Germany

Weikio Kibilies vertes Darbo Apilikoje. Germany				
Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
manganas - įkvepiama frakcija.	MAK	0,2 mg/m3	Vokietija. DFG MAK sąrašas (patariamieji PPR). Komisija dėl pavojų sveikatai cheminių junginių darbo zonoje Tyrimas (DFG), su pakeitimais, padarytais (2013) Valstybės saugomas.	
manganas - įkvėpiama frakcija.	MAK	0,02 mg/m3	Vokietija. DFG MAK sąrašas (patariamieji PPR). Komisija dėl pavojų sveikatai cheminių junginių darbo zonoje Tyrimas (DFG), su pakeitimais, padarytais (2013) Valstybės saugomas.	
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	AGW	0,2 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (11 2015) If the AGW and BGW values are complied with, there should be no risk of reproductive damage (see Number 2.7).	
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	AGW	0,02 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (11 2015) If the AGW and BGW values are complied with, there should be no risk of reproductive damage (see Number 2.7).	



Peržiūros data: -

silicis - įkvepiamos dulkės	MAK	4 mg/m3	Vokietija. DFG MAK sąrašas (patariamieji PPR). Komisija dėl pavojų sveikatai cheminių junginių darbo zonoje Tyrimas (DFG), su pakeitimais, padarytais (2020) Valstybės saugomas.
	AGW	1,25 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (06 2023) If the AGW and BGW values are complied with, there should be no risk of reproductive damage (see Number 2.7).
	AGW	10 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (06 2023) If the AGW and BGW values are complied with, there should be no risk of reproductive damage (see Number 2.7).
nikelis - įkvepiama frakcija kaip Ni (nikelis)	AGW	0,030 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (06 2018) If the AGW and BGW values are complied with, there should be no risk of reproductive damage (see Number 2.7).
nikelis - įkvėpiama frakcija.	AGW	0,006 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (10 2017) If the AGW and BGW values are complied with, there should be no risk of reproductive damage (see Number 2.7).
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - įkvėpiama frakcija.	MAK	0,01 mg/m3	Vokietija. DFG MAK sąrašas (patariamieji PPR). Komisija dėl pavojų sveikatai cheminių junginių darbo zonoje Tyrimas (DFG), su pakeitimais, padarytais (2013) Valstybės saugomas.
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr) - įkvepiama frakcija kaip kromas	AGW	2 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (06 2018)
molibdeno - įkvepiamos dulkės	MAK	4 mg/m3	Vokietija. DFG MAK sąrašas (patariamieji PPR). Komisija dėl pavojų sveikatai cheminių junginių darbo zonoje Tyrimas (DFG), su pakeitimais, padarytais (2021) Valstybės saugomas.
	AGW	10 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (06 2023) If the AGW and BGW values are complied with, there should be no risk of reproductive damage (see Number 2.7).
	AGW	1,25 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW), as amended (06 2023) If the AGW and BGW values are complied with, there should be no risk of reproductive damage (see Number 2.7).

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Greece

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
silicis - Įkvepiama	TWA	10 mg/m3	Greece. OELs, Presidential Decree No. 307/1986, as amended (09 2001)
silicis - Įkvepiama.	TWA	5 mg/m3	Greece. OELs, Presidential Decree No. 307/1986, as amended (09 2001)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Italy

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
silicis - Dalelės, kurias galima įkvėpti.	TWA	3 mg/m3	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended (05 2020) Ribinės vertės šaltinis: ACGIH
silicis - įkvėpti dalelės	TWA	10 mg/m3	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended (05 2020) Ribinės vertės šaltinis: ACGIH
molibdeno - įkvepiama frakcija kaip Mo	TWA	10 mg/m3	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended (08 2012) Ribinės vertės šaltinis: ACGIH
molibdeno - įkvėpiama frakcija kaip Mo	TWA	3 mg/m3	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended (08 2012) Ribinės vertės šaltinis: ACGIH
molibdeno - įkvėpti dalelės	TWA	10 mg/m3	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended (05 2020) Ribinės vertės šaltinis: ACGIH
molibdeno - Dalelės, kurias galima įkvėpti.	TWA	3 mg/m3	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended (05 2020) Ribinės vertės šaltinis: ACGIH



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Latvia

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - įkvėpiama frakcija Manganas	TWA	0,05 mg/m3	Latvia. OELs. Occupational exposure limit values of chemical substances in work environment, as amended (04 2024)
manganas - įkvepiama frakcija Manganas	TWA	0,2 mg/m3	Latvia. OELs. Occupational exposure limit values of chemical substances in work environment, as amended (04 2024)
manganas - Condensation aerosol	TWA	0,1 mg/m3	Latvia. OELs. Occupational exposure limit values of chemical substances in work environment, as amended (04 2024)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Lithuania

overkio Kibines vertes Darbo Apinikoje. Litituania				
Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
silicis - įkvėpiama frakcija.	IPRV	5 mg/m3	Lietuva. OEL. Cheminių medžiagų profesinio poveikio ribinės vertės (higienos norma HN 23:2011; įsakymas Nr. V-824/A1-389, 1 priedas, 1 lent.) su pakeitimais (10 2019) Dulkės: alveolinė frakcija	
silicis - įkvepiama frakcija.	IPRV	10 mg/m3	Lietuva. OEL. Čheminių medžiagų profesinio poveikio ribinės vertės (higienos norma HN 23:2011; įsakymas Nr. V-824/A1-389, 1 priedas, 1 lent.) su pakeitimais (10 2019) Dulkės: įkvepiamoji frakcija	
molibdeno - įkvepiama frakcija.	IPRV	10 mg/m3	Lietuva. OEL. Cheminių medžiagų profesinio poveikio ribinės vertės (higienos norma HN 23:2011; įsakymas Nr. V-824/A1-389, 1 priedas, 1 lent.) su pakeitimais (07 2022) Dulkės: įkvepiamoji frakcija	
molibdeno - įkvėpiama frakcija.	IPRV	5 mg/m3	Lietuva. OEL. Cheminių medžiagų profesinio poveikio ribinės vertės (higienos norma HN 23:2011; įsakymas Nr. V-824/A1-389, 1 priedas, 1 lent.) su pakeitimais (07 2022) Dulkės: alveolinė frakcija	

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: The Netherlands

overkio kibilies vertes Darbo Apiliikoje. The Netherlands				
Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	TGG 15	0,05 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended (06 2020)	
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	TGG	0,2 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended (06 2020)	
manganas - Įkvepiama - kaip Mn (manganas)	TGG	0,2 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended (05 2024)	
manganas - Įkvepiama kaip Mn (manganas)	TGG	0,05 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended (05 2024)	
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - įkvepiama frakcija.	TGG	0,1 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended (02 2016)	
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Įkvepiama	TGG	0,1 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended (05 2024)	
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr)	TGG	0,5 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended (04 2010)	

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Norway

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
silicis	NORMEN	10 mg/m3	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No. 1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (12 2022)
nikelis - Įkvepiama kaip Ni (nikelis)	NORMEN	0,01 mg/m3	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No. 1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (04



Peržiūros data: -

			2024) The EU has set a binding limit for the substance.
nikelis - Įkvepiama - kaip Ni	NORMEN	0,05 mg/m3	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No.
(nikelis)			1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (04
			2024) The EU has set a binding limit for the substance.
molibdeno - kaip Mo	NORMEN	10 mg/m3	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No.
			1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (12
			2022)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Poland

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - kaip Mn (manganas)	NDS	0,3 mg/m3	Poland. Maximum permissible concentrations and intensities of harmful factors in the work environment (Dz.U.Poz. 1286/2018, Annex 1), as amended (07 2010)
nikelis - kaip Ni (nikelis)	NDS	0,25 mg/m3	Poland. Maximum permissible concentrations and intensities of harmful factors in the work environment (Dz.U.Poz. 1286/2018, Annex 1), as amended (07 2010)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - kaip Cu (varis)	NDS	0,2 mg/m3	Poland. Maximum permissible concentrations and intensities of harmful factors in the work environment (Dz.U.Poz. 1286/2018, Annex 1), as amended (06 2014)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr)	NDS	0,5 mg/m3	Poland. Maximum permissible concentrations and intensities of harmful factors in the work environment (Dz.U.Poz. 1286/2018, Annex 1), as amended (07 2010)
molibdeno - kaip Mo	NDS	4 mg/m3	Poland. Maximum permissible concentrations and intensities of harmful factors in the work environment (Dz.U.Poz. 1286/2018, Annex 1), as amended (09 2007)
	NDSCh	10 mg/m3	Poland. Maximum permissible concentrations and intensities of harmful factors in the work environment (Dz.U.Poz. 1286/2018, Annex 1), as amended (09 2007)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Portugal

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,02 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended (11 2014)
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,1 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended (11 2014)
manganas - įkvepiama frakcija Manganas	TWA	0,2 mg/m3	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended (06 2018)
manganas - įkvėpiama frakcija Manganas	TWA	0,05 mg/m3	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended (01 2021)
manganas - įkvepiama frakcija Manganas	TWA	0,2 mg/m3	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended (01 2021)
nikelis - įkvepiama frakcija kaip Ni (nikelis)	TWA	1,5 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended (2004)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dulkės ir rūkas kaip Cu (varis)	TWA	1 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended (2004)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - Dūmų. - kaip Cu (varis)	TWA	0,2 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended (11 2014)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr) - kaip kromas	TWA	0,5 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended (2004)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr)	TWA	2 mg/m3	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended (01 2021)
molibdeno - įkvepiama frakcija kaip Mo	TWA	10 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended (2004)
molibdeno - įkvėpiama frakcija kaip Mo	TWA	3 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended (2004)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Slovakia



Peržiūros data: -

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
geležies	TWA	6 mg/m3	Slovakia. OELs. Maximum permissible exposure limits for chemical factors in workplace air (Regulation No 355/2006, Annex 1, Tables 1-7), as amended (09 2020) Maximum exposure limits for stable aerosols; Table 5. Stable aerosols with mostly irritant effects.
silicis - įkvėpiama frakcija.	TWA	4 mg/m3	Slovakia. OELs. Maximum permissible exposure limits for chemical factors in workplace air (Regulation No 355/2006, Annex 1, Tables 1-7), as amended (12 2011) didžiausios leidžiamosios dujų, garų ir aerozolių poveikio darbo vietos ore ribos (NPEL); 1 lentelė.
silicis - įkvepiama frakcija.	TWA	10 mg/m3	Slovakia. OELs. Maximum permissible exposure limits for chemical factors in workplace air (Regulation No 355/2006, Annex 1, Tables 1-7), as amended (12 2011) didžiausios leidžiamosios dujų, garų ir aerozolių poveikio darbo vietos ore ribos (NPEL); 1 lentelė.
molibdeno - įkvepiama frakcija kaip Mo	TWA	10 mg/m3	Slovakia. OELs. Maximum permissible exposure limits for chemical factors in workplace air (Regulation No 355/2006, Annex 1, Tables 1-7), as amended (12 2011) didžiausios leidžiamosios dujų, garų ir aerozolių poveikio darbo vietos ore ribos (NPEL); 1 lentelė.
molibdeno - įkvėpiama frakcija kaip Mo	TWA	5 mg/m3	Slovakia. OELs. Maximum permissible exposure limits for chemical factors in workplace air (Regulation No 355/2006, Annex 1, Tables 1-7), as amended (12 2011) didžiausios leidžiamosios dujų, garų ir aerozolių poveikio darbo vietos ore ribos (NPEL); 1 lentelė.
molibdeno - kaip Mo	TWA	5 mg/m3	Slovakia. OELs. Maximum permissible exposure limits for chemical factors in workplace air (Regulation No 355/2006, Annex 1, Tables 1-7), as amended (12 2011) didžiausios leidžiamosios dujų, garų ir aerozolių poveikio darbo vietos ore ribos (NPEL); 1 lentelė.

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Slovenia

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mg (magnis)	KTV	1,6 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (04 2024)
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mg (magnis)	TWA	0,05 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (04 2024) If in compliance with the OEL and BEL values, then there should be no risk of reproductive damage.
	KTV	0,4 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (04 2024)
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mg (magnis)	TWA	0,2 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (04 2024) If in compliance with the OEL and BEL values, then there should be no risk of reproductive damage.
silicis - įkvėpiama frakcija.	KTV	2,5 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (12 2019)
silicis - įkvepiama frakcija.	TWA	10 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (12 2019)
silicis - įkvėpiama frakcija.	TWA	1,25 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (12 2019)
silicis - įkvepiama frakcija.	KTV	20 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp.



Peržiūros data: -

			to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (12 2019)
nikelis - įkvepiama frakcija kaip Ni (nikelis)	MV	0,1 mg/m3	Slovenia. Occupational Exposure Limit Values for Carcinogens, Mutagens and Reprotoxic Substances (Reg. on Protection from Exposure to CMR Substances, 29/2024, Annex III, Table 3.1), as amended (04 2024)
nikelis - Alveolinė frakcija - kaip Ni (nikelis)	MV	0,01 mg/m3	Slovenia. Occupational Exposure Limit Values for Carcinogens, Mutagens and Reprotoxic Substances (Reg. on Protection from Exposure to CMR Substances, 29/2024, Annex III, Table 3.1), as amended (04 2024)
nikelis - įkvepiama frakcija kaip Ni (nikelis)	MV	0,05 mg/m3	Slovenia. Occupational Exposure Limit Values for Carcinogens, Mutagens and Reprotoxic Substances (Reg. on Protection from Exposure to CMR Substances, 29/2024, Annex III, Table 3.1), as amended (04 2024)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr) - įkvepiama frakcija.	KTV	2 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (04 2024)
	TWA	2 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (04 2024)
molibdeno - įkvepiama frakcija.	TWA	10 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (12 2019)
molibdeno - įkvėpiama frakcija.	TWA	1,25 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (12 2019)
	KTV	2,5 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (12 2019)
molibdeno - įkvepiama frakcija.	KTV	20 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (12 2019)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Spain

overkio Kibines vertes barbo Apinikoje. Opani				
Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
silicis - įkvėpiama frakcija.	VLA-ED	3 mg/m3	Ispanija. Profesinio poveikio ribinės vertės su pakeitimais (2023) This value is for the particulated matter that is free from asbestos and crystalline silica.	
silicis - įkvepiama frakcija.	VLA-ED	10 mg/m3	Ispanija. Profesinio poveikio ribinės vertės su pakeitimais (2023) This value is for the particulated matter that is free from asbestos and crystalline silica.	
molibdeno - įkvėpiama frakcija.	VLA-ED	3 mg/m3	Ispanija. Profesinio poveikio ribinės vertės su pakeitimais (2017)	
molibdeno - įkvepiama frakcija.	VLA-ED	10 mg/m3	Ispanija. Profesinio poveikio ribinės vertės su pakeitimais (2017)	

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Sweden

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
silicis - įkvepiamos dulkės	NGV	5 mg/m3	Sweden. Occupational Exposure Limit Values, as amended (11 2022)
	NGV	2,5 mg/m3	Sweden. Occupational Exposure Limit Values, as amended (11 2022)
molibdeno - įkvepiamos dulkės - kaip Mo	NGV	5 mg/m3	Sweden. Occupational Exposure Limit Values, as amended (11 2022)
molibdeno - Bendras dulkių kiekis kaip Mo	NGV	10 mg/m3	Sweden. Occupational Exposure Limit Values, as amended (11 2022)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Switzerland



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - įkvepiama frakcija.	TWA	0,5 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (01 2018) Preliminari vertė.
silicis - įkvėpiama frakcija.	TWA	3 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (08 2023)
nikelis - įkvepiama frakcija.	TWA	0,5 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (01 2018)
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu) - jkvepiama frakcija.	STEL	0,2 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (01 2018)
	TWA	0,1 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (01 2018)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr) - įkvepiama frakcija.	TWA	0,5 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (01 2018)
molibdeno - įkvepiama frakcija.	TWA	10 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (01 2018)
molibdeno - įkvepiamos dulkės	TWA	3 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (08 2023)
	TWA	10 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (08 2023)
molibdeno - įkvepiama frakcija.	TWA	10 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended (08 2023)

Poveikio Ribinės Vertės Darbo Aplinkoje: Turkija

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
silicis - įkvepiamos dulkės	TWA	5 mg/m3	Turkiye. Workplace Dust Exposure Limit Values (Annex 1), Regulation on Dust Control, No. 28812, as amended (11 2013)
silicis - Bendras dulkių kiekis.	TWA	15 mg/m3	Turkiye. Workplace Dust Exposure Limit Values (Annex 1), Regulation on Dust Control, No. 28812, as amended (11 2013)
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr)	TWA	2 mg/m3	Turkiye. OELs. Regulation on Health and Safety Measures while Working with Chemical Substances, Annex I, Occupational Exposure Limit Values, RG No. 28733, as amended (08 2013)
molibdeno - įkvepiamos dulkės	TWA	15 mg/m3	Turkiye. Workplace Dust Exposure Limit Values (Annex 1), Regulation on Dust Control, No. 28812, as amended (11 2013)

Jei valstybė narė neįtraukta į sąrašą, nurodykite Europos Sąjungos vertę.

# Biologinio Poveikio Ribinės Vertės

Europos Sąjungos biologinės ribinės vertės nėra.

# Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Europos Sąjunga

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Anglies dioksidas	TWA	5.000 ppm	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (Orientacinis)
Smalkės	STEL	100 ppm	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (Orientacinis)
	TWA	20 ppm	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (Orientacinis)
	STEL	100 ppm	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas
	TWA	20 ppm	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas



Peržiūros data: -

			tekstas
	TWA	20 ppm	ES. 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su k
	STEL	100 ppm	ES. 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su k
	STEL	117 mg/m3	ES. 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su k
azoto dioksidas	TWA	0,5 ppm	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (Orientacinis)
	STEL	1 ppm	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (Orientacinis)
	STEL	1 ppm	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas
	TWA	0,5 ppm	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,05 mg/m3	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (Orientacinis)
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,2 mg/m3	ES. Ribinės Tiesioginio Poveikio Vertės, nurodytos 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES Direktyvose (Orientacinis)
manganas - įkvėpiama frakcija.	TWA	0,050 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas
manganas - įkvepiama frakcija.	TWA	0,200 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas
nikelis - įkvėpiama frakcija kaip Ni (nikelis)	TWA	0,005 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas
nikelis - įkvėpiama frakcija.	TWA	0,005 mg/m3	ES. Mokslinis komitetas dėl ribinių verčių darbo aplinkoje (SCOEL), Europos Komisija – SCOEL, iš dalies pakeistas tekstas

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo salygomis: Bulgaria

aphidomos poverkio ribines vertes haddojimo sąrygomis. Ddigana			
Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	STEL	100 ppm	Bulgaria. Occupational Exposure Limit Values of Carcinogens, Mutagens and Toxic for Reproduction Substances at Work (Reg. No 10, Annex 1, D.V.94/2003), as amended
	TWA	20 ppm	Bulgaria. Occupational Exposure Limit Values of Carcinogens, Mutagens and Toxic for Reproduction Substances at Work (Reg. No 10, Annex 1, D.V.94/2003), as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Estonia

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	TWA	20 ppm	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended
	STEL	100 ppm	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended
azoto dioksidas	STEL	5 ppm	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended
	TWA	2 ppm	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended
manganas - Smulkios dulkės, kvėpavimo frakcija - kaip Mn (manganas)	TWA	0,05 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended



Versija: 1.0 Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

manganas - Bendras dulkių	TWA	0,2 mg/m3	Estonia. OELs. Occupational Exposure Limits of Hazardous
kiekis, kvėpavimo takų			Substances (Regulation No. 105/2001, Annex), as amended
frakcija - kaip Mn (manganas)			

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Finland

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	HTP 15MIN	100 ppm	Suomija. Reglamentas dėl kancerogeninių, mutageninių ir toksiškų reprodukcijai medžiagų darbe (113/2024)
	HTP 8H	20 ppm	Suomija. Reglamentas dėl kancerogeninių, mutageninių ir toksiškų reprodukcijai medžiagų darbe (113/2024)
nikelis - įkvėpiama frakcija kaip Ni (nikelis)	HTP 8H	0,05 mg/m3	Suomija. Reglamentas dėl kancerogeninių, mutageninių ir toksiškų reprodukcijai medžiagų darbe (113/2024)
nikelis - Alveolinė frakcija - kaip Ni (nikelis)	HTP 8H	0,01 mg/m3	Suomija. Reglamentas dėl kancerogeninių, mutageninių ir toksiškų reprodukcijai medžiagų darbe (113/2024)

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo salvgomis: France

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	VLE	100 ppm	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as
	\/N4E	20	amended (Regulatory binding (VRC))
	VME	20 ppm	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (Regulatory binding (VRC))
azoto dioksidas	VME	0,5 ppm	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational
azoto dioksidas	VIVIL	0,0 ррш	Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as amended (Regulatory binding (VRC))
	VLE	1 ppm	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational
			Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as
			amended (Regulatory binding (VRC))
	VME	0,5 ppm	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for
			Occupational Exposure to Chemicals in France according to
			INRS, ED 984, as amended (Privalomos norminės ribinės
			vertės (Darbo kodekso R. 4412-149 straipsnis))
	VLE	1 ppm	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for
			Occupational Exposure to Chemicals in France according to
			INRS, ED 984, as amended (Privalomos norminės ribinės
	VLE	0.0	vertés (Darbo kodekso R. 4412-149 straipsnis))
ozonas	VLE	0,2 ppm	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as
			amended (Indicative limit (VL))
	VME	0,1 ppm	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for
	VIVIL	υ, ι ρριτι	Occupational Exposure to Chemicals in France according to
			INRS, ED 984, as amended
	VLE	0,2 ppm	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for
		0,2 pp	Occupational Exposure to Chemicals in France according to
			INRS, ED 984, as amended
manganas - ikvepiama	VME	0,20 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational
frakcija kaip Mn		, ,	Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as
(manganas)			amended (Regulatory indicative (VRI))
manganas - įkvėpiama	VME	0,05 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational
frakcija kaip Mn			Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as
(manganas)			amended (Regulatory indicative (VRI))
nikelis	VME	1 mg/m3	France. Threshold Limit Values (VLEP) for Occupational
			Exposure to Chemicals in France, INRS ED 984, as
			amended (Indicative limit (VL))
	VME	1 mg/m3	France. OELs. Threshold Limit Values (VLEP) for
			Occupational Exposure to Chemicals in France according to
			INRS, ED 984, as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Germany

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	AGW	20 ppm	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW),



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

			as amended (Net jei laikomasi AGW ir BGW verčių, vis tiek gali kilti reprodukcinės žalos pavojus (žr. 2.7 punktą).)
azoto dioksidas	AGW	0,5 ppm	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW),
			as amended
manganas - įkvepiama	MAK	0,2 mg/m3	Vokietija. DFG MAK sąrašas (patariamieji PPR). Komisija dėl
frakcija.			pavojų sveikatai cheminių junginių darbo zonoje Tyrimas
			(DFG), su pakeitimais, padarytais (Valstybės saugomas.)
manganas - įkvėpiama	MAK	0,02 mg/m3	Vokietija. DFG MAK sąrašas (patariamieji PPR). Komisija dėl
frakcija.			pavojų sveikatai cheminių junginių darbo zonoje Tyrimas
			(DFG), su pakeitimais, padarytais (Valstybės saugomas.)
manganas - įkvepiama	AGW	0,2 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW),
frakcija kaip Mn			as amended (If the AGW and BGW values are complied with,
(manganas)			there should be no risk of reproductive damage (see Number
			2.7).)
manganas - įkvėpiama	AGW	0,02 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW),
frakcija kaip Mn			as amended (If the AGW and BGW values are complied with,
(manganas)			there should be no risk of reproductive damage (see Number
			2.7).)
nikelis - įkvepiama frakcija	AGW	0,030 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW),
kaip Ni (nikelis)			as amended (If the AGW and BGW values are complied with,
			there should be no risk of reproductive damage (see Number
	1.011/	2.222 / 2	2.7).)
nikelis - įkvėpiama frakcija.	AGW	0,006 mg/m3	Germany. TRGS 900, Occupational Exposure Limits (AGW),
			as amended (If the AGW and BGW values are complied with,
			there should be no risk of reproductive damage (see Number
			2.7).)

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Italy

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	TWA	20 ppm	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended
	STEL	100 ppm	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended
	TWA	20 ppm	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended
	STEL	100 ppm	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended
azoto dioksidas	STEL	1 ppm	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended
	TWA	0,5 ppm	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended
	TWA	0,5 ppm	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended
	STEL	1 ppm	Italy. Occupational Exposure Limits, (OELs), Legislative Decree n.81, as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Latvia

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - įkvėpiama	TWA	0,05 mg/m3	Latvia. OELs. Occupational exposure limit values of chemical
frakcija Manganas			substances in work environment, as amended
manganas - įkvepiama	TWA	0,2 mg/m3	Latvia. OELs. Occupational exposure limit values of chemical
frakcija Manganas			substances in work environment, as amended
manganas - Condensation	TWA	0,1 mg/m3	Latvia. OELs. Occupational exposure limit values of chemical
aerosol			substances in work environment, as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Lithuania

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	IPRV	20 ppm	Lietuva. OEL. Cheminių medžiagų profesinio poveikio ribinės vertės (higienos norma HN 23:2011; įsakymas Nr. V-824/A1-389, 1 priedas, 1 lent.) su pakeitimais (Galiojimo data: 2023 m. vasario 20 d.)
azoto dioksidas	IPRV	1 ppm	Lietuva. OEL. Cheminių medžiagų profesinio poveikio ribinės



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

vertės (higienos norma HN 23:2011; įsakymas Nr. V-824/A1-
389, 1 priedas, 1 lent.) su pakeitimais (Galiojimo data: 2023
m. vasario 20 d.)

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: The Netherlands

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	TGG 15	100 ppm	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended
	TGG	20 ppm	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended
azoto dioksidas	TGG	0,96 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended
	TGG 15	1,91 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	TGG 15	0,05 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	TGG	0,2 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended
manganas - Įkvepiama - kaip Mn (manganas)	TGG	0,2 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended
manganas - Įkvepiama kaip Mn (manganas)	TGG	0,05 mg/m3	Netherlands. OELs (binding) per Annex XIII of Working Conditions Regulation, as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Norway

apildomos poveikio ribines vertes naudojimo sątygomis: Norway				
Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
Smalkės	NORMEN	25 ppm	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No. 1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (ES yra nustačiusi orientacinę cheminės medžiagos ribinę vertę.)	
	STEL	100 ppm	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No. 1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (ES yra nustačiusi orientacinę cheminės medžiagos ribinę vertę.)	
azoto dioksidas	NORMEN	0,6 ppm	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No. 1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (ES yra nustačiusi orientacinę cheminės medžiagos ribinę vertę.)	
nikelis - Įkvepiama kaip Ni (nikelis)	NORMEN	0,01 mg/m3	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No. 1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (The EU has set a binding limit for the substance.)	
nikelis - Įkvepiama - kaip Ni (nikelis)	NORMEN	0,05 mg/m3	Norway. Occupational Limit Values: Annex 1, Regulation No. 1358 (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier), as amended (The EU has set a binding limit for the substance.)	

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Poland

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
manganas - kaip Mn (manganas)	NDS	0,3 mg/m3	Poland. Maximum permissible concentrations and intensities of harmful factors in the work environment (Dz.U.Poz. 1286/2018, Annex 1), as amended
nikelis - kaip Ni (nikelis)	NDS	0,25 mg/m3	Poland. Maximum permissible concentrations and intensities of harmful factors in the work environment (Dz.U.Poz. 1286/2018, Annex 1), as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Portugal

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
Smalkės	TWA	20 ppm	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended	
	STEL	100 ppm	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended	
azoto dioksidas	TWA	0,2 ppm	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical	



Versija: 1.0 Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

			agents (NP 1796), as amended
	TWA	0,5 ppm	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended
	STEL	1 ppm	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended
ozonas	TWA	0,20 ppm	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,02 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,1 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended
manganas - įkvepiama frakcija Manganas	TWA	0,2 mg/m3	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended
manganas - įkvėpiama frakcija Manganas	TWA	0,05 mg/m3	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended
manganas - įkvepiama frakcija Manganas	TWA	0,2 mg/m3	Portugal. OELs. Decree-Law No. 24/2012, as amended
nikelis - įkvepiama frakcija kaip Ni (nikelis)	TWA	1,5 mg/m3	Portugal. VLEs. Norm on occupational exposure to chemical agents (NP 1796), as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Slovakia

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Smalkės	TWA	20 ppm	Slovakia. OELs. Maximum permissible exposure limits for chemical factors in workplace air (Regulation No 355/2006, Annex 1, Tables 1-7), as amended (didžiausios leidžiamosios dujų, garų ir aerozolių poveikio darbo vietos ore ribos (NPEL); 1 lentelė.)
	STEL	100 ppm	Slovakia. OELs. Maximum permissible exposure limits for chemical factors in workplace air (Regulation No 355/2006, Annex 1, Tables 1-7), as amended (didžiausios leidžiamosios dujų, garų ir aerozolių poveikio darbo vietos ore ribos (NPEL); 1 lentelė.)

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo salvgomis: Slovenia

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
Smalkės	MV	20 ppm	Slovenia. Occupational Exposure Limit Values for Carcinogens, Mutagens and Reprotoxic Substances (Reg. on Protection from Exposure to CMR Substances, 29/2024, Annex III, Table 3.1), as amended	
	KTV	100 ppm	Slovenia. Occupational Exposure Limit Values for Carcinogens, Mutagens and Reprotoxic Substances (Reg. on Protection from Exposure to CMR Substances, 29/2024, Annex III, Table 3.1), as amended	
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mg (magnis)	KTV	1,6 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended	
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mg (magnis)	TWA	0,05 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended (If in compliance with the OEL and BEL values, then there should be no risk of reproductive damage.)	
	KTV	0,4 mg/m3	Slovenia. OELs. Occupational Exposure Limits of Chemicals at Work (Reg. on Protection of Workers from Risks due to Exp. to Chemicals at Work, Annex 1, 72/2021), as amended	
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mg (magnis)	TWA	0,2 mg/m3		
nikelis - įkvepiama frakcija kaip Ni (nikelis)	MV	0,1 mg/m3	Slovenia. Occupational Exposure Limit Values for Carcinogens, Mutagens and Reprotoxic Substances (Reg. on Protection from Exposure to CMR Substances, 29/2024, Annex III, Table 3.1), as amended	
nikelis - Alveolinė frakcija - kaip Ni (nikelis)	MV	0,01 mg/m3	Slovenia. Occupational Exposure Limit Values for Carcinogens, Mutagens and Reprotoxic Substances (Reg. on	



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

			Protection from Exposure to CMR Substances, 29/2024, Annex III, Table 3.1), as amended
nikelis - įkvepiama frakcija	MV	0,05 mg/m3	Slovenia. Occupational Exposure Limit Values for
kaip Ni (nikelis)			Carcinogens, Mutagens and Reprotoxic Substances (Reg. on
			Protection from Exposure to CMR Substances, 29/2024,
			Annex III, Table 3.1), as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Spain

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis	
azoto dioksidas	VLA-ED	1,5 ppm	Ispanija. Profesinio poveikio ribinės vertės su pakeitimais	
VLA-EC 3 ppm		3 ppm	Ispanija. Profesinio poveikio ribinės vertės su pakeitimais	

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo salvgomis: Switzerland

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Anglies dioksidas	TWA	5.000 ppm	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended
Smalkės	STEL	60 ppm	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended
	TWA	30 ppm	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended
azoto dioksidas	STEL	3 ppm	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended
	TWA	3 ppm	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended
ozonas	TWA	0,1 ppm	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended
	STEL	0,1 ppm	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended
manganas - įkvepiama	TWA	0,5 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended
frakcija.			(Preliminari vertė.)
nikelis - įkvepiama frakcija.	TWA	0,5 mg/m3	Switzerland. SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo sąlygomis: Turkija

Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Šaltinis
Anglies dioksidas	MAK	5.000 ppm	Turkey. MAK (Ordinance No. 1475 on Precautions Required in Workplaces Working with Flammable, Explosive, Dangerous and Harmful Substances, Annexes 1-3 (1973))
	TWA	5.000 ppm	Turkiye. OELs. Regulation on Health and Safety Measures while Working with Chemical Substances, Annex I, Occupational Exposure Limit Values, RG No. 28733, as amended

Papildomos poveikio ribinės vertės naudojimo salygomis: United Kingdom

aphaomos povendo m	apiidomos poveikio ribines vertes naddojimo sątygomis. Omited Kingdom				
Cheminis Identiškumas	Rūšis	Poveikio Ribinės Vertės	Saltinis		
Anglies dioksidas	TWA	5.000 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
	STEL	15.000 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
Smalkės	STEL	200 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
	TWA	30 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
	STEL	100 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
	TWA	20 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
	TWA	30 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels) (Galiojimo data šios ribos: 21 rugpjūčio 2023)		
	STEL	200 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels) (Galiojimo data šios ribos: 21 rugpjūčio 2023)		
azoto dioksidas	TWA	0,5 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
	STEL	1 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
ozonas	STEL	0,2 ppm	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
manganas - įkvėpiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,05 mg/m3	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
manganas - įkvepiama frakcija kaip Mn (manganas)	TWA	0,2 mg/m3	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		
nikelis - kaip Ni (nikelis)	TWA	0,5 mg/m3	JK EH40 Poveikio darbo vietoje ribos (Wels)		



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Nėra jokiu duomenu, jei ju nėra saraše.

Pastaba: medžiagos, esančios jungiamose medžiagose, taip pat tos, kurios yra ant jų paviršiaus, gali sudaryti kitus oro teršalus. Norėdami nustatyti taikytinas poveikio ribas, remkitės atitinkamu SDL arba kvalifikuoto specialisto imtais išmetamųjų teršalų ėminiais.

### 8.2 Poveikio kontrolės priemonės Atitinkama Inžinerinė Kontrolė

Ventiliacija: Naudokite pakankamai vėdinimo ir vietinio išmetimo tuo lanku, liepsnos ar karščio šaltinio išlaikyti dūmai ir dujos iš darbuotojo kvėpavimo zonoje ir bendrojo ploto. Traukinio operatorius išlaikyti savo galvą iš dūmų. Laikyti ekspoziciją kaip įmanoma.

Individualios apsaugos priemonės, pavyzdžiui, asmeninės apsaugos įranga (AAP)

Bendroji informacija:

Rekomendacijos dėl poveikio: Kad poveikis nebūtų per didelis, naudokite atitinkamas priemones, pavyzdžiui, tinkama vėdinima ir asmenines apsaugos priemones (PPE). Pernelyg didelis poveikis reiškia šalyje taikomų ribinių verčių viršijimą; naudojamos Amerikos valstybinių pramonės higienistų asociacijos (ACGIH) ribinės vertės (TLV) arba Darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros (OSHA) leistino poveikio vertės (PEL). Poveikio lygi darbo vietoje turi nustatyti kompetentingi pramoninės higienos specialistai. Būtina naudoti respiratorių, jei poveikio lygis viršija šalyje taikomą ribinę verte, kuri yra žemesnė (TVL arba PEL). Nenaudojant šių apsaugos priemoniu, pernelvo didelis vienos ar keliu mišinio daliu, iskaitant daleles ore ir garuose, poveikis gali sukelti pavojų sveikatai. ACGIH duomenimis TVL ir biologinio poveikio rodikliai (BEI) "reiškia salygas, kuriomis, kaip mano ACGIH, beveik visi darbuotojai gali dar kartą patirti šį poveikį, nepakenkdami savo sveikatai". Be to, ACGIH nurodo, kad TLV-TWA reikia naudoti kaip pavojaus sveikatai orientyrą, o ne kaip tikslią ribą tarp saugaus ir pavojingo poveikio. Žr. 10 skyriu, kuriame rasite informacijos apie sudedamąsias dalis, kurios gali kelti pavojų sveikatai. Suvirinimo medžiagos ir medžiagos yra sujungtos gali būti chromo kaip nenumatyto mikroelemento. Medžiagos, kurių sudėtyje yra chromo gali gaminti tam tikrą šešiavalenčio chromo (CrVI) ir kitų chromo junginių kiekį kaip į dūmų pašalinis produktas. 2018 m. Amerikos vyriausybinė pramonės higienistu (ACGIH) sumažintas slenkstis ribinė vertė (TLV) už šešiavalenčio chromo nuo 50 mikrogramų kubiniam metrui oro (50 mikrogramų / m³) iki 0,2 g / m³. Tuo šių naujų ribų, CrVI pozicijos siekia arba viršija TLV gali būti įmanoma tais atvejais, kai tinkama ventiliacija nėra numatyta. CrVI junginiai yra ant IARC ir NTP sąrašus kelia plaučių vėžį ir sinusų vėžio riziką. Darbo sąlygos yra unikalios ir suvirinimo dūmų pozicijos lygis skirtis. Poveikio darbo vietoje vertinimas turi būti atliekamas kvalifikuotas specialistas, pavyzdžiui, darbo higienos, siekiant nustatyti, ar pozicijos yra žemiau taikomų apribojimų ir teikti rekomendacijas, kai būtina užkirsti kelią overexposures.

Akių ir (arba) veido apsaugos priemones:

Dėvėti šalmą arba naudoti veido skydelį su filtru objektyvas atspalvį numeriu 12 arba tamsesnis už atvirų lanko procesų - arba laikytis rekomendacijų, kaip nurodyta ANSI Z49.1 4 skirsnio; ISO/TR 18786:2014<(>,<)> remiantis jūsų procese ir nustatymų. Jokių konkrečių objektyvas atspalvį rekomendacija po fliusu ar Elektrošlakinio procesus. Skydas kitus pateikiant atitinkamas ekranus ir flash akinius.

Odos apsauga Rankų Apsauga:

Mūvėti apsaugines pirštines. Tinkamas pirštines gali rekomenduoti pirštinių tiekėjas.



Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

Kiti:

Apsauginė apranga: Dėvėkite rankos, galvos ir kūno apsaugą, kurie apsaugo nuo spinduliavimo, atviros liepsnos, karštų paviršių, kibirkščių ir elektros smūgio. Žr. Z49.1, ISO/TR 18786:2014, ISO/TR 13392:2014. Suvirinimo metu į jį įeina bent jau suvirintojo pirštinės ir apsauginis veido apsaugos skydas, kai gali būti rankų apsaugai, prijuostės, skrybėlės, pečių apsauga ir tamsūs drabužiai, kai jie yra suvirinti, lituoti ir lituoti. Dėvėkite sausas pirštines, kuriose nėra skylių arba susmulkintų siūlių. Traukite operatorių, kad elektriniai elementai ar elektrodai nepatektų ant odos. . . ar drabužius ar pirštines, jei jie yra šlapi. Izoliuokite save iš apdirbimo detalės ir grunto, naudodami sausą fanerą, gumines kilimėles ar kitą sausą izoliacija.

Kvėpavimo takų apsauga:

Laikykite galvą toliau nuo dūmų. Naudokite pakankamą ventiliaciją ir vietinę ištraukiamąją ventiliaciją, kad kvėpavimo zonoje ir bendrojoje srityje nebūtų dūmų ir dujų. Reikėtų naudoti patvirtintą respiratorių, nebent poveikio vertinimų ribinės vertės neviršija taikomų poveikio ribinių verčių. Ekspozīcijas līmeņi darba vietā jānosaka ar kompetentiem rūpnieciskās higiēnas novērtējumiem. Ja vien nav apstiprināts, ka iedarbības līmeņi ir zemāki par piemērojamo vietējo robežvērtību, TLV vai PEL, atkarībā no tā, kurš ir zemāks, jālieto respirators.

Higienos priemonės:

Produkto naudojimo metu nevalgykite, negerkite ir nerūkykite. Visada palaikykite gerą asmeninę higieną. Pvz., prauskitės po darbo su medžiaga ir prieš valgant, geriant ir/ar rūkant. Reguliariai plaukite drabužius nuo teršalų. Išmeskite užterštą avalynę, kurios negalima nuvalyti. Nustatykite darbuotojus veikiančių dūmų ir dujų sudėtį ir kiekį iš suvirintojo šalmo vidaus, jei jis naudojamas, arba darbuotojo kvėpavimo zonos paimdami oro mėginį. Jei poveikis viršija ribines vertes, pagerinkite ventiliaciją. Žr. ISO 10882-1:2024; ANSI / AWS F1.1, F1.2, F1.3 ir F1.5, pateikiamą Amerikos suvirinimo bendruomenės, www.aws.org.

# 9 SKIRSNIS. Fizikinės ir cheminės savybės

# 9.1 Informacija apie pagrindines fizikines ir chemines savybes

**Išvaizda:** Kieta suvirinimo viela arba strypas

Agregatinė būsena: Kietas Agregatinė būsena: Kietas

Spalva: Nėra duomenų. **Kvapas:** Nėra duomenu. Kvapo atsiradimo slenkstis: Nėra duomenų. pH: Nėra duomenų. Lydymosi temperatūra: Nėra duomenu. Virimo temperatūra: Nėra duomenų. Pliūpsnio temperatūra: Nėra duomenų. Garavimo greitis: Nėra duomenu. Degumas (kietų medžiagų, dujų): Nėra duomenų. Užsiliepsnojimo riba - viršutinė (%): Nėra duomenų. Užsiliepsnojimo riba - apatinė (%): Nėra duomenų. Garų slėgis: Nėra duomenų. Santykinis garų tankis: Nėra duomenų. Tankis: Nėra duomenų. Santykinis tankis: Nėra duomenų.



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Tirpumas (-ai)

Tirpumas vandenyje: Nėra duomenų.
Tirpumas (kita): Nėra duomenų.
Pasiskirstymo koeficientas (n- Nėra duomenų.

oktanolis/vanduo):

Savaiminio užsidegimo temperatūra:

Skilimo temperatūra:

Nėra duomenų.

9.2 Kita informacija

VOC turinys: Nėra.

Piltinis tankis:Nėra.Dulkių sprogimo riba, viršutinė:Nėra.Dulkių sprogimo riba, apatinė:Nėra.

Dulkių Sprogumo Aprašymo Numeris

Kst:

Nėra.

Mažiausia užsidegimo energija: Nėra. Žemiausia užsidegimo temperatūra: Nėra. Metalo korozija: Nėra.

# 10 SKIRSNIS. Stabilumas ir reaktyvumas

10.1 Reaktyvumas: Įprastomis naudojimo, laikymo ir transportavimo sąlygomis produktas

nereaguoja.

**10.2 Cheminis stabilumas:** Medžiagos yra stabilios prie normalių sąlygų.

10.3 Pavojingų reakcijų

galimybė:

Nėra normaliose sąlygose.

**10.4 Vengtinos sąlygos:** Venkite šilumos arba užteršimo.

10.5 Nesuderinamos

medžiagos:

Stiprios rūgštys. Stiprus oksidatorius. Stiprios bazės.



10.6 Pavojingi skilimo produktai: Versiia: 1.0

Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Suvirinimo ir susijusių procesų dūmų ir dulkių negalima klasifikuoti paprastai. Abiejų sudėtis ir kiekis priklauso nuo suvirinamo metalo, naudojamo proceso, procedūros ir elektrodų. Kitos sąlygos, kurios taip pat turi įtakos dūmų ir dujų, kurų darbuotojai gali būti veikiami, sudėčiai bei kiekiui, apima suvirinamo metalo dangas (pavyzdžiui, dažai, apkalimas arba cinkavimas), suvirintojų skaičių ir darbo zonos plotą, ventiliacijos kokybę ir dydį, suvirintojo galvos padėtį dūmų kamuolio atžvilgiu, taip pat atmosferoje esančius teršalus (pavyzdžiui, chlorinuoto angliavandenilio garai, susidarę atliekant valymo arba nuriebalinimo veiklas).

Kai elektrodas yra sunaudotas, susidarę dūmų ir dujų skilimo produktai skiriasi procentiniu ir formos atžvilgiu, palyginus su sudedamųjų dalių sąrašu 3 skyriuje. Įprastos operacijos skilimo produktai apima produktus, atsiradusius dėl garavimo, reakcijos arba medžiagų oksidacijos, nurodomos 3 skyriuje, taip pat bazinio metalo ir dangos bei kt. produktus, kaip nurodyta prieš tai. Pagrįstai numatomos dūmų sudedamosios dalys, susidariusios lankinio suvirinimo metu, apima geležies oksidus, manganą ir kitus metalus, esančius suvirinimo eksploatacinėse medžiagose arba baziniame metale. Šešiavalenčio chromo junginių gali būti eksploatacinių medžiagų arba bazinių metalų, kuriuose yra chromo, suvirinimo dūmuose. Eksploatacinių medžiagų, kuriuose yra fluoro, suvirinimo dūmuose gali būti dujinio arba dalelių formos fluoro. Dujinės reakcijos produktai gali apimti anglies monoksidą ir anglies dioksidą. Ozono ir azoto oksidai gali susidaryti dėl spinduliuotės iš lanko.

# 11 SKIRSNIS. Toksikologinė informacija

Bendroji informacija:

Tarptautinė vėžio tyrimų agentūra (International Agency for Research on Cancer, IARC) nustatė, kad virinimo metu susidarę garai ir ultravioletiniai spinduliai žmonėms sukelia kancerogeninį poveikį (1 grupė). Remiantis IARC duomenimis, virinimo metu susidarę garai sukelia plaučių vėžį, taip pat nustatytas ryšys su inkstų vėžiu. Taip pat, remiantis IARC, virinimo metu susidarę ultravioletiniai spinduliai sukelia akių melanomą. IARC nurodo, kad išdeginimas, litavimas kietuoju lydmetaliu, pjovimas naudojant anglies ar plazmos lanką bei litavimas yra virinimui labai artimi procesai. Prieš naudodami produktą, perskaitykite ir supraskite gamintojo instrukcijas, saugos duomenų lapus ir įspėjančiasias etiketes.

Informacija apie galimus poveikio būdus

Jkvėpimas: Galimi lėtiniai pavojai sveikatai, susiję su suvirinimo eksploatacinių

medžiagų naudojimu, labiausiai taikomi poveikiui įkvėpus. Žr. įkvėpimo

pareiškimus 11 skyriuje.

**Sąlytis su Oda:** Lanko spinduliai gali nudeginti odą. Pranešta apie odos vėžio atvejus.

**Sąlytis su akimis:** Lanko spinduliai gali pažeisti akis.

Prarijimas: Įprastai naudojant, apie sužalojimus nurijus nėra žinoma arba jie nėra

tikėtini.

Su fizinėmis, cheminėmis ir toksinėmis savybėmis susiję simptomai



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Trumpalaikis (stiprus) suvirinimo ir susijusių procesu dūmų bei dujų poveikis Ikvėpimas:

gali nulemti diskomforta, pavvzdžiui, metalo dūmu karštlige, galvos

svaigimą, pykinimą, nosies ar akių sausumą arba dirginimą. Gali pasunkinti

esamas kvėpavimo takų problemas (pavyzdžiui, astmą, emfizemą). Ilgalaikis (lėtinis) suvirinimo ir susijusių procesų dūmų bei dujų poveikis gali sukelti siderozę (geležies nuosėdos plaučiuose), poveikį centrinei nervų

sistemai, bronchita ir kitų poveikių plaučiams.

### 11.1 Informacija apie pavojų klases, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008 Ūmus toksiškumas (išvardinti visus galimus poveikio kelius)

**Nurijus** 

Produktas: Neklasifikuojama

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

geležies LD 50 (Žiurkė): 98,6 g/kg Varis ir / arba vario LD 50 (Žiurkė): 481 mg/kg

lydiniai ir jo junginiai (kaip

Cu)

Salytis su oda

Produktas: Neklasifikuojama

**Ikvėpimas** 

Produktas: Neklasifikuojama

Kartotinių dozių toksiškumas

Produktas: Neklasifikuojama

Odos Esdinimas /Dirginimas

Produktas: Neklasifikuojama

Didelis Kenksmingumas Akims / Akių Dirginimas Produktas: Neklasifikuojama

Kvėpavimo Takų ar Odos Sensibilizacija

Produktas: Neklasifikuoiama

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

geležies Odos jautrinimas:, in vivo (Jūrų kiaulytė): Nejautrinanti Varis ir / arba vario Odos jautrinimas:, in vivo (Jūrų kiaulytė): Nejautrinanti

lydiniai ir jo junginiai (kaip

Cu)

Chromas ir chromo Odos jautrinimas:, in vivo (Jūrų kiaulytė): Neklasifikuojama

lydiniai arba junginiai

(kaip Cr)

molibdeno Odos jautrinimas:, in vivo (Jūrų kiaulytė): Nejautrinanti

Odos jautrinimas:, in vivo (Jūrų kiaulytė): Neklasifikuojama

Kancerogeniškumas

Produktas: Lanko spinduliai: Pranešta apie odos vėžio atvejus.

# IARC Monografijos dėl Kancerogeniškumo Pavojų Žmonėms Įvertinimo:

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

Bendras įvertinimas: 2B. Galimai kancerogeniškas žmonėms. nikelis

Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai

(kaip Cr)

Bendras įvertinimas: 3. Neklasifikuojamas kaip kancerogeniškas žmonėms.

# Gemalo Lastelių Mutageniškumas

In vitro



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Produktas: Neklasifikuojama

In vivo

Produktas: Neklasifikuojama

Toksiškumas reprodukcijai

Produktas: Neklasifikuojama

Toksiškumas Konkrečiam Organui - Vienkartinis Poveikis

Produktas: Neklasifikuojama

Toksiškumas Konkrečiam Organui - Pasikartojantis Poveikis

Produktas: Neklasifikuojama

Pavojus Įkvėpus

Produktas: Neklasifikuojama

11.2 Informacija apie kitus pavojus

Endokrininės sistemos ardomosios savybės

**Produktas:** Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais

endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar

Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija bū;

Kita informacija

**Produktas:** Organiniai polimerai gali būti naudojami įvairių suvirinimo medžiagų

gamybai. Per didelis jų skaidymosi šalutinių produktų poveikis gali sukelti būklę, žinomą kaip polimerų dūmų karštligė. Polimerų dūmų karštligė paprastai atsiranda per 4–8 valandas nuo poveikio pasireikšdama į gripą panašiais simptomais, įskaitant nestiprų plaučių dirginimą su arba be kūno temperatūros padidėjimo. Poveikio ženklai gali apimti baltųjų kraujo lastelių skaičiaus padidėjimą. Paprastai simptomai nustatomi greitai – ne

vėliau nei per 48 valandas.;

Su fizinėmis, cheminėmis ir toksinėmis savybėmis susiję simptomai, laikantis naudojimo sąlygų

Įkvėpimas:

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

manganas Per didelis mangano dūmų poveikis gali paveikti smegenis ir centrinę nervų

sistemą, nulemdamas prastą koordinaciją, kalbos sutrikimą ir rankų ar kojų

drebulj. Ši būklė gali būti negrįžtamas.

nikelis ir jo junginiai yra IARC ir NTP sąrašuose kaip keliantys plaučių vėžio

riziką, dirgina odą sukeldami simptomų nuo nestipraus niežulio iki stipraus

dermatito.

Papildoma toksikologinė informacija laikantis naudojimo sąlygų: Ūmus toksiškumas

Įkvėpimas

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

Anglies dioksidas LC Lo (Žmogus, 5 min): 90000 ppm Smalkės LC 50 (Žiurkė, 4 h): 1300 ppm azoto dioksidas LC 50 (Žiurkė, 4 h): 88 ppm LC Lo (Žmogus, 30 min): 50 ppm

IARC Monografijos dėl Kancerogeniškumo Pavojų Žmonėms Ivertinimo:

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

nikelis Bendras įvertinimas: 2B. Galimai kancerogeniškas žmonėms.



Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

Kitoks poveikis:

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):
Anglies dioksidas asfiksija

Smalkės Carboxyhemoglobinemia

azoto dioksidas Apatinių kvėpavimo takų dirginimas

nikelis dermatitas nikelis pneumocionoze

# 12 SKIRSNIS. Ekologinė informacija

### 12.1 Toksiškumas

### Ūmūs pavojai vandens aplinkai:

Žuvis

**Produktas:** Neklasifikuojama.

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

nikelis LC 50 (Mažosios lyties atstovės (Pimephales promelas), 96 h): 2,916 mg/l Varis ir / arba vario LC 50 (Mažosios lyties atstovės (Pimephales promelas), 96 h): 1,6 mg/l

lydiniai ir jo junginiai (kaip

Cu)

molibdeno LC 50 (Vaivorykštinis upėtakis, Donaldsono upėtakis (Oncorhynchus

mykiss), 96 h): 800 mg/l

Vandens Bestuburiai

**Produktas:** Neklasifikuojama.

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

manganas EC50 (Vandens blusa (Daphnia magna), 48 h): 40 mg/l nikelis EC50 (Vandens blusa (Daphnia magna), 48 h): 1 mg/l Varis ir / arba vario EC50 (Vandens blusa (Daphnia magna), 48 h): 0.102 mg/l

lydiniai ir jo junginiai (kaip

Cu)

### Lėtiniai pavojai vandens aplinkai:

Žuvis

Produktas: Neklasifikuojama.

Vandens Bestuburiai

Produktas: Neklasifikuojama.

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

geležies NOEC (Daphnia magna): 2 mg/l NOEC (Arrenurus manubriator): 800 mg/l

NOEC (Chironomus attenuatus): 200 mg/l NOEC (Daphnia pulex (Dafnija

)): 0,63 mg/l NOEC (Haliotis rubra): 1,28 mg/l

manganas NOEC (Ceriodaphnia dubia): 1,7 mg/l NOEC (Daphnia magna): < 1,1 mg/l Varis ir / arba vario NOEC (Tisbe furcata): 19,1 µg/l NOEC (Neanthes arenaceodentata): 13,5 lydiniai ir jo junginiai (kaip µg/l NOEC (Ceriodaphnia sp.): 24,1 µg/l NOEC (Ceriodaphnia dubia): 10,2

Cu) μg/l NOEC (Rotifer (Brachionus calyciflorus)): 47,8 μg/l

molibdeno NOEC (Daphnia magna): 112 mg/l NOEC (Hyalella azteca): >= 345,1 mg/l

NOEC (Daphnia magna): 368,3 mg/l NOEC (Hyalella azteca): 103,6 mg/l

NOEC (Chironomus riparius): > 1.564 mg/l

Toksiškumas vandens augalams

Produktas: Neklasifikuojama.

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu)

LC 50 (Scenedesmus dimorphus, 3 d): 0,0623 mg/l

# 12.2 Patvarumas ir skaidumas

Biologinė degradacija

Produktas: Nėra duomenų.

### 12.3 Bioakumuliacijos potencialas

**Biokoncentracijos Faktorius (BCF)** 

Produktas: Nėra duomenų.

Nurodyta (-os) medžiaga (-os):

nikelis Zebra mussel (Dreissena polymorpha), Biokoncentracijos Faktorius (BCF):

5.000 - 10.000 (Tekančio vandens) Biokoncentrācijas faktors ir aprēķināts,

izmantojot koncentrācija sausnā audu

Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Anacystis nidulans, Biokoncentracijos Faktorius (BCF): 36,01 (Statinis)

Cu)

12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai:

12.4 Judumas dirvožemyje:

Produktas: Šios medžiagos / mišinio sudėtyje nėra komponentų, kurie laikomi

> patvariais, biologiškai besikaupiančiais ir toksiškais (PBT) arba labai patvariais ir labai biologiškai besikaupiančiais (vPvB), kai koncentracija

yra 0,1% arba didesnė.

Nėra duomenų.

12.6 Endokrininės sistemos ardomosios savybės:

Produktas: Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais

> endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar

Komisijos reglamenta (ES) 2018/605, kurių koncentracija bū

### 12.7 Kitas nepageidaujamas poveikis:

Kiti pavojai

Produktas: Nėra duomenų.

### 13 SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas

### 13.1 Atliekų apdorojimo metodai

Bendroji informacija: Kai jmanoma, dulkių susidarymo reikia vengti arba sumažinti. Kai jmanoma,

> perdirbkite aplinkai nekenksmingu, su reglamentais suderinamu būdu. Neperdirbamus produktus šalinkite laikydamiesi taikomų federalinių,

valstybiniu, provinciniu ir vietos reikalavimu.

Atliekų tvarkymo instrukcijos: Šio produkto šalinimas gali būti reglamentuojamas kaip pavojingos atliekos.

> Suvirinimui naudojamose medžiagose ir (arba) suvirinimo proceso šalutiniuose produktuose (įskaitant šlaką, dulkes ir kt., bet jais

neapsiribojant) gali būti išplaunamų sunkiųjų metalų, pvz., bario ar chromo.

Prieš šalinimą tipinis ėminys turi būti analizuojamas pagal vietinius įstatymus, siekiant nustatyti, ar yra sudedamųjų dalių, viršijančių



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

reguliuojamus ribinius lygius. Išmeskite bet kokį produktą, likučius, vienkartinę talpyklą ar įdėklą aplinkai priimtinu būdu pagal federalinius, valstijos ir vietinius reglamentus. Atliekų kodus turi priskirti naudotojas pagal Europos atlieku kataloga.

**Užteršta Pakuotė:** Turinį/talpyklą atiduoti tinkamai apdorojimo ir atliekų tvarkymo įmonei

laikantis šalies įstatymų bei produkto charakteristikų išmetimo metu.

# 14 SKIRSNIS. Informacija apie vežimą

#### **ADR**

14.1 JT numeris ar ID numeris:

14.2 JT tinkamas krovinio NOT DG REGULATED

pavadinimas:

14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s)

Klasė: NR
Etiketė(-ės): –
Pavojaus Nr. (ADR): –
Apribojimo tuneliuose kodas:

14.4 Pakuotės grupė: –

Ribotas kiekis

Kiekis, kuriam netaikomi

apribojimai

14.5 Pavojus aplinkai14.6 Specialios atsargumo priemonėsNėra.

naudotojams:

### ADN

14.1 JT numeris ar ID numeris:

14.2 JT tinkamas krovinio NOT DG REGULATED

pavadinimas:

14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s)

Klasė: NR
Etiketė(-ės): –
Pavojaus Nr. (ADR): –

14.4 Pakuotės grupė: –

Ribotas kiekis

Kiekis, kuriam netaikomi

apribojimai

14.5 Pavojus aplinkai14.6 Specialios atsargumo priemonėsNėra.

naudotojams:

### **RID**

14.1 JT numeris ar ID numeris:

14.2 JT tinkamas krovinio NOT DG REGULATED

pavadinimas

14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s)

Klasė: NR
Etiketė(-ės): –

14.4 Pakuotės grupė: –

14.5 Pavojus aplinkai Ne
14.6 Specialios atsargumo priemonės Nėra.

naudotojams:



Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

#### **IMDG**

14.1 JT numeris ar ID numeris:

14.2 JT tinkamas krovinio NOT DG REGULATED

pavadinimas:

14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s)

Klasė: NR Etiketė(-ės): –

EmS No.:

14.4 Pakuotės grupė: –

Ribotas kiekis

Kiekis, kuriam netaikomi

apribojimai

14.5 Pavojus aplinkai14.6 Specialios atsargumo priemonėsNėra.

naudotojams:

#### IATA

14.1 JT numeris ar ID numeris:

14.2 Tinkamas Gabenimo NOT DG REGULATED

Pavadinimas:

14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s):

Klasė: NR Etiketė(-ės): –

14.4 Pakuotės grupė:

Tik krovininis lėktuvas : Keleivinis ir krovininis lėktuvas :

Ribotas kiekis:

Kiekis, kuriam netaikomi

apribojimai

14.5 Pavojus aplinkai14.6 Specialios atsargumoNera.

priemonės naudotojams:

Tik krovininis lėktuvas: Leidžiama.

14.7 Nesupakuotų krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemones: Netaikomas

# 15 SKIRSNIS. Informacija apie reglamentavimą

15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susije saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai:

### ES teisės aktai

Reglamentas 1005/2009/EB dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, I priedas - Kontroliuojamos Medžiagos: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

REGLAMENTAS (EB) Nr. 1907/2006 (REACH), XIV PRIEDAS AUTORIZUOTINŲ CHEMINIŲ MEDŽIAGŲ SARAŠAS: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

Reglamentas (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų (nauja redakcija), su pakeitimais: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

ES. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 2010/75/ES 2010 dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės), I PRIEDAS, L 334/17: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

Reglamentas (ES) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo, I Priedėlis, 1 Dalis su vėlesniais papildymais: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Reglamentas (ES) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo, I Priedėlis, 2 Dalis su vėlesniais papildymais: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

Reglamentas (ES) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo, I Priedėlis, 3 Dalis su vėlesniais papildymais: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

Reglamentas (ES) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo, V Priedėlis su vėlesniais papildymais: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

ES. REACH Labai Didelį Susirūpinimą Keliančių Cheminių Medžiagų Kandidatinis Sąrašas Autorizacijai (SVHC): Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

Reglamentas (EB) Nr.1907/2006, XVII priedas dėl medžiagų, kurioms taikomi tiekimo į rinką ir naudojimo apribojimai:

Cheminis pavadinimas	CAS Nr.	Numeris sąraše
nikelis	7440-02-0	27, 75, 75, 75,
		75, 3
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip Cr)	7440-47-3	75, 75
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu)	7440-50-8	75, 75, 75, 3

Direktyva 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su kancerogenų arba mutagenų poveikiu darbe rizikos, susijusios su kancerogenų arba mutagenų poveikiu darbe.: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

Direktyva 92/85/EEB dėl priemonių, skirtų skatinti, kad būtų užtikrinta geresnė nėščių ir neseniai pagimdžiusių arba maitinančių krūtimi darbuotojų sauga ir sveikata, nustatymo:

Cheminis pavadinimas	CAS Nr.	Koncentracija
nikelis	7440-02-0	0,1 - 1,0%

ES. Direktyva 2012/18/ES (SEVESO III) dėl didelių, su pavojingomis cheminėmis medžiagomis susijusių avarijų pavojaus kontrolės su vė lesniais pakeitimais ir papildymais: Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

REGLAMENTAS (EB) Nr. 166/2006 dėl Europos išleidžiamų ir perduodamų teršalų registro sukūrimo ir, II PRIEDAS: Teršalai:

Cheminis pavadinimas	CAS Nr.	Koncentracija
molibdeno	7439-98-7	0,1 - 1,0%
nikelis	7440-02-0	0,1 - 1,0%
silicis	7440-21-3	0,1 - 1,0%
Chromas ir chromo lydiniai arba junginiai (kaip	7440-47-3	0,1 - 1,0%
Cr)		
Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip	7440-50-8	0,1 - 1,0%
Cu)		

Direktyva 98/24/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo pavojų, susijusių su cheminėmis medžiagomis darbo vietoje:

Cheminis pavadinimas	CAS Nr.	Koncentracija
nikelis	7440-02-0	0,1 - 1,0%



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip	7440-50-8	0,1 - 1,0%
Cu)		

ES. Riboto naudojimo sprogstamųjų medžiagų pirmtakai. I priedas. Reglamentas 2019/1148/ES dėl sprogstamųjų medžiagų pirmtakų (EUEXPL1D): Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

- ES. Reglamentuojami (II priedas) sprogstamųjų medžiagų pirmtakai. Reglamentas 2019/1148/ES dėl sprogstamųjų medžiagų pirmtakų (EUEXPL2D): Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.
- ES. Reglamentuojami (II priedas) sprogstamųjų medžiagų pirmtakai. Reglamentas 2019/1148/ES dėl sprogstamųjų medžiagų pirmtakų (EUEXPL2L): Nėra arba nėra reglamentuojamais kiekiais.

#### Nacionaliniai teisės aktai

Vandens taršos klasė (WGK): WGK 3: labai vandeniui pavoju.

# "TA Luft", Oro Taršos Kontrolės Techninės Gairės:

manganas Taškų 5.2.2 III klasė, Neorganinė

dulkių formavimo medžiaga

nikelis Taškų 5.2.2 II klasė, Neorganinė

dulkių formavimo medžiaga

Chromas ir chromo lydiniai arba

junginiai (kaip Cr)

Taškų 5.2.2 III klasė, Neorganinė dulkių formavimo medžiaga

sioi ir io

Taškų 5.2.2 III klasė, Neorganinė

Varis ir / arba vario lydiniai ir jo junginiai (kaip Cu)

junginiai (kaip Cu) Vanadžio lydiniai (kaip ir V)

dulkių formavimo medžiaga Taškų 5.2.2 III klasė, Neorganinė

dulkių formavimo medžiaga

### INRS, Maladies Professionelles, Profesinių LigyLentelė

Įtraukta į 44 bis sąrašą: 44 A

### Tarptautiniai reglamentai

Monrealio protokolasNetaikomasStokholmo KonvencijaNetaikomasRoterdamo konvencijaNetaikomas

Kijoto protokolas Netaikomas

**15.2 Cheminės saugos vertinimas:** Neatliktas joks Cheminės Medžiagos Saugos įvertinimas.

### Inventorinis statusas:

AU AIICL: Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.

DSL: Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.

NDSL: Vienas arba daugiau komponentų nėra sąraše arba

yra neitraukiamas į sąrašas.

ONT INV: Įtraukta ar suderinama su inventoriumi. IECSC: Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.

**ENCS (JP):** Vienas arba daugiau komponentų nėra sąraše arba

yra neįtraukiamas į sąrašas.

ISHL (JP): Vienas arba daugiau komponentų nėra sąraše arba

yra neįtraukiamas į sąrašas.

PHARM (JP): Vienas arba daugiau komponentų nėra sąraše arba



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

yra nejtraukiamas į sąrašas.

KECI (KR):Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.INSQ:Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.NZIOC:Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.PICCS (PH):Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.TCSI:Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.TSCA:Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.

CH NS: Vienas arba daugiau komponentų nėra sąraše arba

yra nejtraukiamas į sąrašas.

TH ECINL: Vienas arba daugiau komponentų nėra sąraše arba

yra neįtraukiamas į sąrašas.

VN INVL: Įtraukta ar suderinama su inventoriumi. EU INV: Įtraukta ar suderinama su inventoriumi.

# 16 SKIRSNIS. Kita informacija

### Apibrėžimai:

### **Nuorodos**

PBT: patvari, biologinio kaupimosi ir toksiška medžiaga. vPvB: labai patvari ir didelio biologinio kaupimosi medžiaga.

### Trumpiniai ir akronimai:

ADN - Europos sutartis del tarptautinio pavojingu prekiu pervežimo vidaus vandens keliais (angl. "European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways"); ADR - Sutartis del tarptautinio pavojingu prekiu pervežimo keliu (angl. "Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road"); AIIC - Australijos pramoninių cheminių medžiagų sąrašas; ASTM - Amerikos bandymu ir medžiagų draugija (angl. "American Society for the Testing of Materials"); bw - Kūno svoris; CLP -Klasifikavimo, ženklinimo, pakavimo reglamentas; reglamentas (EB) Nr. 1272/2008; CMR - Kancerogenas, mutagenas arba reprodukcinis toksikantas; DIN - Vokietijos standartizacijos instituto standartas; DSL -Vietinės gamybos medžiagų sąrašas (Kanada); ECHA - Europos cheminių medžiagų agentūra; EC-Number -Europos Bendrijos numeris; ECx - Koncentracija, susijusi su x % atsaku; EIGA - Europos pramoninių dujų asociacija; ELx - Pakrovimo greitis, susijęs su x % atsaku; EmS - Avarinis grafikas; ENCS - Esamos ir naujos cheminės medžiagos (Japonija); ErCx - Koncentracija, susijusi su x % augimo greičio atsaku; GHS -Pasaulinė suderintoji sistema; GLP - Gera laboratorinė praktika; IARC - Tarptautinė vėžio tyrimų agentūra; IATA - Tarptautinė oro transporto asociacija; IBC - Tarptautinis laivų, skirtų vežti supiltas pavojingas chemines medžiagas, statybos ir įrangos kodeksas; IC50 - Pusinė maksimali slopinanti koncentracija; ICAO -Tarptautinė civilinės aviacijos organizacija; IECSC - Esamų cheminių medžiagų Kinijoje sąrašas; IMDG -Tarptautinis jūra gabenamu pavojingu kroviniu kodeksas; IMO - Tarptautinė jūru organizacija; ISHL -Pramoninės saugos ir sveikatos įstatymas (Japonija); ISO - Tarptautinė standartizacijos organizacija; KECI -Korėjos esamų cheminių medžiagų sarašas; LC50 - Mirtina koncentracija 50 % tiriamos populiacijos; LD50 -Mirtina doze 50 % tiriamos populiacijos (vidutine mirtina doze); MARPOL - Tarptautine konvencija del teršimo iš laivų prevencijos; n.o.s. - Kitaip nenurodyta; NO(A)EC - Nestebimo (nepageidaujamo) poveikio koncentracija; NO(A)EL - Nestebimo (nepageidaujamo) poveikio lygis; NOELR - Jokio poveikio greičiui nepastebėta; NZIoC - Naujosios Zelandijos cheminiu medžiagų sarašas; OECD - Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija; OPPTS - Cheminės saugos ir taršos prevencijos biuras; PBT -Patvari, biologiškai besikaupianti ir toksiška medžiaga; PICCS - Filipinų Chemikalų ir cheminių medžiagų sarašas; (Q)SAR - (Kiekyb.) struktūrinės veiklos santykis; REACH - Europos parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registravimo, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų; RID - Reglamentas dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo geležinkeliais; SADT - Skilimo savaiminio greitėjimo temperatūra; SDS - Saugos duomenų lapas; SVHC - labai didelį susirūpinimą kelianti cheminė medžiaga; TCSI - Taivano cheminių medžiagų sąrašas; TRGS - Pavojingų medžiagų techninė taisyklė; TECI -Tailando esamų cheminių medžiagų sąrašas; TSCA - Toksinių medžiagų kontrolės aktas (Jungtinės Valstijos); UN - Jungtinės Tautos; vPvB - Labai patvari biologiškai besikaupianti medžiaga



Keitimo Data: 30.05.2025

Peržiūros data: -

### Pastabos:

•	Lydiniai, kuriuose yra nikelio, klasifikuojami kaip jautrinantys odą, kai viršijama 0,5 µg Ni/cm2 per savaitę norma, apskaičiuota pagal Europos standartinj
	pamatinį bandymo metodą EN 1811.

Pagrindinės literatūros nuorodos ir šaltiniai duomenims: Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 (REACH) su II Priedėliu 31

Straipsniu.

### Teiginių formuluotės 2 ir 3 skyriuose

H317	Gali sukelti alerginę odos reakciją.
H351	Įtariama, kad sukelia vėžį.
H372	Kenkia organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai.
H400	Labai toksiška vandens organizmams.
H412	Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
EUH210	Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius.

**Mokymų informacija:** Perskaitykite ir supraskite visus produkto nurodymus, etiketes ir įspėjimus.

Laikykitės visų taikomų vietos teisės aktų ir nuostatų, taip pat visų vidinių

procesu procedūrų ir nurodymų.

**Kita informacija:** Papildomos informacijos galima gauti paprašius.

**Leidimo Data:** 30.05.2025

Atsisakymas: Lincoln Electric įmonė ragina kiekvieną naudotoją ir šio SDL gavėją atidžiai jį

išnagrinėti. Taip pat žr. www.lincolnelectric.com/safety. Jei reikia, pasitarkitė

su pramonės higienistu arba kitu specialistu, kad suprastumėte šią informaciją ir apsaugotumėte aplinką bei darbuotojus nuo galimų pavojų, susijusių su šio gaminio tvarkymu arba naudojimu. Manoma, kad ši

informacija prieš tai nurodytą peržiūros dieną yra tiksli. Tačiau nesuteikiama jokia tiesioginė arba numatoma garantija. Kadangi naudojimo sąlygos ir metodai nepriklauso nuo "Lincoln Electric", neprisiimame jokios atsakomybės

dėl šio gaminio naudojimo. Kontrolės reikalavimai gali keisti ir skirtis skirtingose vietose. Naudotojas privalo laikytis visų taikomų federalinių,

valstybinių, provincinių ir vietos įstatymų bei reglamentų.

© Lincoln Global, Inc., 2025 m. Visos teisės saugomos.



Keitimo Data: 30.05.2025 Peržiūros data: -

# Išplėstinio Saugos duomenų lapo (eSDS) priedas Ekspozicijos scenarijus:

Skaityti ir suprasti "Darbo eigos su suvirinimo medžiagomis rekomendacijos, rizikos valdymo priemonės ir metalų, lydinių ir metalinių dalių saugių suvirinimo sąlygų identifikavimas", kuri yra prieinama iš jūsų tiekėjo ir http://european-welding.org/health-safety.

Suvirinimas ar litavimas kietuoju lydmetaliu išskiria dūmus, kurie gali turėti neigiamą poveikį ţmogaus sveikatai ir aplinkai. Dūmus sudaro įvarių dujų mišinys ir smulkios dalelės, kurias įkvėpus ar prarijus gali iškilti pavojus sveikatai. Rizikos laipsnis priklauso nuo dūmų sandaros, koncentracijos ir laiko praleisto kvėpuojant jais. Dūmų sudėtis priklauso nuo medţiagų, kurios yra apdirbamos, darbo proceso ir jame naudojamų suvirinimo medţiagų, suvirinamo objekto padengimo medţiagų, tokių kaip daţai, cinkas ar nikelis, alyvų ar teršalų, likusių nuo valymo ar riebalų šalinimo priemonių. Suvirinimo darbo eigos saugumo įvertinimui reikalingas sistemingas poţiūris, kuris apima konkrečias suvirintojo ir pagalbinių darbuotojų buvimo pavojingoje aplinkoje salygas.

Atsiţvelgiant į dūmų išskyrimą suvirinimo, litavimo kietuoju lydmetaliu ar metalo pjovimo metu yra rekomenduojama (1) paruošti rizikos valdymo priemones naudojant bendrąją informaciją ir šiuos saugaus naudojimo nurodymus ir (2) saugos ţiniaraščių (Safety Data Sheets) informaciją, išleistą virinamos medţiagos, lydinio ar suvirinimo medţiagu gamintojo, laikantis REACH reikalavimų.

Darbdavys turi uţtikrinti, kad suvirinimo dūmų pavojus darbuotojų sveikatai ir saugumui būtų panaikintas arba sumaţintas iki minimalaus lygio. Šiam tikslui pasiekti turi būti laikomasi šių principų:

- 1. Taikomos procesy/medtiagų kombinacijos turi būti parenkamos kiek įmanoma temesnės klasės
- 2. Turi būti parenkamas suvirinimo procesas su temiausiu emisijos parametru
- 3. Turi būti naudojamos kolektyvinės apsaugos priemonės, kurios atitinka klasės numerį. Apskritai, turi būti atsiţvelgta į PPE panaudojimą kai yra panaudojamos visos kitos priemonės.
- 4. Turi būti naudojamos darbo ciklą atitinkančios asmeninės apsaugos priemonės.

Be to, turi būti patvirtintas vietinis reglamentavimas dėl suvirintojų ir susijusių darbuotojų buvimo suvirinimo dūmų aplinkoje.